

شه‌ه‌کانی ن‌وان ڤ‌لت‌ر و ر‌س‌. نووس‌ینی / حسونه المصباحی. . وەرگ‌ا‌نی / ئاک عه بدو

ئه‌و شان‌گه‌ریه‌ی ئ‌ستا ل‌پاریس نمایش د‌کر‌ت، ئ‌و شه‌ه‌ سه‌ختانه‌ی ه‌ناوه‌ یاد ک‌ ل‌ن‌وان ڤ‌لت‌ر و ر‌س‌دا ڤ‌ویان دابوو. ئه‌وانه ل‌ڤ‌ل‌س‌ڤ‌ڤ‌ی ڤ‌ر‌ن‌سی س‌د‌ی ه‌ژد‌، دوو ک‌سای‌تی دیار بوون. ن‌ک ت‌نیا ل‌ڤ‌ر‌ن‌سا، ب‌ک‌و ل‌س‌ران‌س‌ری کیشو‌ر‌ ک‌ن‌ک‌، دوو ئ‌ست‌ری در‌وشاو بوون. ب‌ب‌ر‌ک‌ و ت‌ز‌کانیان ده‌رباره‌ی پرس‌ ج‌راوج‌ر‌کانی سیاست و ه‌زر و ک‌م‌ای‌تی و ئایینی، بیر‌ی لیبرا‌ی و دیموکراسیان تاودا. ئه‌و بیر‌ی ب‌س‌ی ش‌شی ڤ‌ر‌ن‌سای ه‌گیرساند. ه‌ر دووکیشیان ب‌ر‌نگاری ک‌ن‌پ‌ر‌ستی ئایینی و د‌س‌اتی ک‌سه و ه‌موو دیارده‌کانی ست‌مکاری و پاوانخوازی بوونه‌وه. ئ‌ستا ئ‌و دووان‌ ل‌گ‌گ‌ستانی (پانتی‌ن)ی تایب‌ت ب‌بانگ‌وازان‌ی ڤ‌ر‌ن‌سا راکشاون.

ڤ‌لت‌ر س‌ی 1694 له‌خان‌کی خ‌گ‌وزار هاته دنیا. که ت‌م‌نی گ‌یشت‌ بیست و پ‌نج سا‌، ناوی ڤ‌لت‌ری ب‌ خ‌ی ه‌ب‌ژارد. پ‌شتر ناوی فرانسوا ماری ئاور‌ی بوو. ل‌سا‌انی خو‌ندن‌ی زانک‌ ت‌ک‌کی ناوه‌نده ر‌ش‌بیره‌کان‌ی کو‌انی ئ‌ر‌ست‌کرات‌ی بوو. کات‌کیش ت‌م‌نی گ‌یشت‌ ن‌زد‌ سا‌ی، خو‌ندن‌ی یاسای ج‌ه‌شت تاکو ب‌ت ب‌نووس‌ری با‌ی‌زخان‌، ب‌ام ه‌و‌ست‌ سیاس‌یی لی‌ا‌کان‌ی به‌ره‌و زیندانه ترسناکه‌ی باستیلیان برد. ئ‌و کاته ت‌م‌نی بیست و س‌ سا‌ بوو. دوا‌ی ئ‌وه‌ی شان‌گه‌ریه‌که‌ی (ئ‌دیپ) س‌ر‌ک‌وتنی گه‌وره‌ی ت‌مارکرد، دیسان ڤ‌یان داوه‌ ناو ئ‌و زیندان‌ی ک‌ پ‌شتر ناومان ه‌نا. دوا‌ی ده‌رچوونی، ژیان‌ی ئاواره‌یی ل‌ ل‌ندن ه‌ب‌ژارد. ئ‌وسا س‌ی 1726 بوو. ل‌و‌ ئاشنای ڤ‌ل‌س‌ڤ‌ڤ‌ی ل‌ک‌ و تاق‌کردن‌و‌ فیزیای‌کان‌ی نیوتن بوو. ل‌ب‌ره‌مه‌که‌ی (نام‌ ڤ‌ل‌س‌فی‌کان‌) دا ک‌ سا‌ی 1734 ب‌اوکرای‌و‌، ب‌ر‌ک‌ نو‌ی‌کان‌ی ل‌بوار‌ جیاجیاکان نیشاندا. ب‌بو‌ری و ئازایش ب‌چوون‌کان‌ی خ‌ی خ‌ست‌وو، ب‌تایب‌تی ل‌وانه‌ی پ‌یوستن ب‌ئاین. ئ‌و ک‌ت‌ب‌ ل‌ناو ئ‌وان‌ی ئاوات‌خوازی جیهانی باشتر و دوور ل‌ست‌مکاری سیاس‌ی و ک‌ن‌پ‌ر‌ستی ئایینی بوون، ده‌نگ‌ی داوه‌. سا‌ی 1762 ڤ‌لت‌ر ب‌ به‌رژه‌وه‌ندی هاو‌اتیه‌ک‌ که (جان کالاس)

ی ناوبوو و تهمه تبار کرابوو بکوشتنی کوکای بیهه، هاته دهنگ و دقکی به ناوی (لبووردیی) نووسی. تپیدا بکوشندی هه رشی کرد س ر ککس، تا مردنیشی لکسای 1778، واتا ساک پش هه گیرسانی شششی فو رنسی، فو تار وک هه مایکی گور ب بکوشتی رانی ئازادی، نهوانه ک ک نه پهرستی و ست مکاری ت کک نه و، دانرا.

سټ بارټ بـ جان جاک ټټ سټش. ټویش سا ۱۷۱۲ لـ شاری جنـ فـ هـ ته دنیا. چـ ند ټټ ژک دواى بوونی، دایکى کـ چى دواى کرد، بـ یـ خـ ی بهـ وى کرد، ټـ و خـ ی قـ شـ یه کى پرـ تستانتى بوو. جان جاک ټټ سـ سـ ره تـ ی ژیا نى وهـ کـ کرـ کار له نووسینگى دادگه کارى کرد. دواتر لای نهـ خـ سازـ کـ. کا تـ ک تـ مـ نى گـ یشتـ شانـ ساـ ان، جنـ فـ ی جـ هـ شـ و لای خانـ مـ کـ کا ناوى (فارتانس) بوو ژیا. ټـ و ژنـ لـ ټټ ووى ټـ دهـ بى و سـ کسى پـ روـ ردـ ی کرد. کا تـ ک تـ مـ نى گـ یشتـ سى ساـ ی، ټـ ووى لـ پاریس کرد، لـ و دا پـ یوـ ندى بـ بازنـ ی (ئینسکلـ پیدیـ کان) کرد و دیدرـ و ټـ لـ تر و ټـ وانى دیکـ ی ناسى.

دوای ئووی کتبه‌کانی (ئیمیل) و (په‌یمانی کۆماریه‌تی) لاسای 1762دا بیاوکردوو، سێش‌ناوبانگی گه‌وره‌ی تمارکرد. بێلام هه‌ز کانه‌پارێز و کۆنه‌په‌رسته‌کان بپه‌توودی هه‌رشیان کرد سهری. ئه‌وسا ره‌سه‌هه‌ستی بپه‌و مه‌ترسیانه‌ ده‌کرد که بپه‌و بپه‌و ده‌بوونه‌و، بپه‌هه‌اته‌لانه‌ن، له‌وه‌دا شه‌ی گه‌رمی دژی (هه‌یوم) ی فایله‌سوف کرد، کۆه‌ویان یارمه‌تی دا بپه‌و له‌پایته‌ختی بپه‌یتانیا نه‌شته‌ج بپه‌ت، بپه‌(سه‌خو) یش تماره‌تباری کرد. ساهانه‌کی درێژ له‌سه‌ریه‌ک بپه‌هه‌ بپه‌کچوونی دمار ناهاندی. بێلام ئووه‌ نه‌بووه‌ ره‌گر له‌نووسینی دوو کتبه‌ی گه‌رنه‌گ (دانپه‌دانانه‌کان) و (خه‌ونه‌کانی تاکه‌که‌سی). ره‌ژی 2 ی تمارموزی ساه‌ی 1778 جان‌جاک سێش‌کۆچی دوایی کرد، واته‌ تانیا دوو مانگ دوای مه‌ردنی فله‌ته‌ر.

لهسار تا دا رسه بـځـلـتـر و بـيـر کـځـکـا نـی سـر سـام بـوـو. پـښـتـنـو و پـښـي بـگـات، هـمـو و کـتـبـه بـا و کـرا و هـکـا نـی خـو نـد بـو هـ. لـ (د انـځـر د انـځـر کـا نـ) یش دا دانی بـو د انـځـر (نـامـ فـلـسـفـيـه کـا نـ) کـتـبـه د خـوا زه کـه یـ، بـا د یـک هـر گـیـز لـ خـو نـد نـو و ی بـزـار نـا بـت. کـا تـکـیـش نـمـایـشـی شـا نـگـهـری (زایر) (ی بـیـنـی، کـ لـ شـاری گـر نـ بـ نـمـایـش د هـکـرا، سـمـ کـ ځـوکـا تـمـنـی بـیـسـت و پـنـج سـا نـ بـو، بـه هـی کـاریگـهـری زـر هـسـتی بـ تـه نـگـه نـه فـهـسـی کـرد. خـر یـک بـو بـه یـو و لـ هـشـخـی بـچـت. سـا ی 1748 نـامـ یـکـی بـ ځـلـتـر نـو و سـی و د ا و ا ی د ی د اری لـ کـرد، د ی د ا ر کـه لـ تـمـنـی پـا نـر سـا یـو و بـ تـامـز ر یـو و چـا و و ی د کـرد. بـا م ځـلـتـر کـ نـا و بـانـگـی بـر فـرا و ا نـی هـ بـو و نـک تـنـها لـ فـر نـسـا، بـا کـو لـ بـر یـتـا نـیا و هـا نـدا و ځـمـا نـیـاش، و بـا م ی بـانـگـه شـتـنـام کـی نـد ا یـو و، بـا یـ

سەم بە پەلە پەندى بە بازنى ئىنسكلەپىدىكان کرد. ئەوسا ئىستەر ئەویش درىوشا و لەناوہندە ھزرىيەکان پەگەى بەرزى گرت، بەتايىب تيش دواى ئۆوى كتەبەكەى (پەيمانى كەمەلەلەى) ى بەاوكردەو. بەم ۋەتەر ھىچ سەرسامى بە ئۆ و كتەبە دەرەلەى، بە (گەانەوہ بە دواوہ) و بانگەواز بە تەكرەنەوۋى ئۆ و پەشكەوتەنى دانا كە ھەندە بەتوندى و بەھەز بەرگى لەدەکرد. لەنامەپەكيش كە بەرەسەى نارد لە 30 ى ئابى 1755دا ۋەلتەر نووسى، ھەر كەسەك (پەيمانى كەمەلەلەى) بخوینەتەو، ويستى خەزانەن بە چوار پەيى دەبزوۋت. بە ئەوہى ۋەلتەر زياتر بەزارى بکات، وتى: "من ھەز لەخەشگوزەرانى و لوتبەرزى و تەنەت شەل و شەلەقى و دەوہەمەندى دەكەم. ھەزم لەھەموو خەشەكە و ھەموو ھونەرەكيشم بەھەموو جەرەكانەوہ خەشەوۋت". ئۆ و نامە توند و تيش بەسەى جەنگى گەرمى نەوان ئۆ و دوو فەلەسوف گەورەپەى ھەگىرساند، دواى پەنج سە لەنامەكەى ۋەتەر، رەزى 17ى حوزەيرانى 1760 رەسە نامەپەكى بە نووسەرى كتەبەى (نامە فەلسەفەيەكان) نارد تەيدا بەو سەستەپە دەستى پەکرد (خەشم ناوۋەيت بەمەزم!) و بە (مەئەوا بەمەزم!) يشم كەتايى ھەنا بوو.

لەوۋەمە ئۆ و نامە پە لەئەئومەدى و تەا دا ۋەتەر وتى: "نە رەسە و نە نووسىنەكانىم خەشەوۋ". كاتەكيش سە بەرەمەكەى (ھەليوزى نو) ى بەاوكردەو، ۋەتەر بەتوندى ھەرشى كەرد سەر و بە (بەرچوازى) و (بەگەمەز) ناوى بەرد. سەبارت بەپەيمانى كەمەلەپەتيش وتى: "كارەكە تەنەا بە فەلەسوفەكى بچووك گونجاو كە سەردانى خانوہ بچووكەكان دەكات". سەرچاوہ: <https://elaph.com/Web/2/> 11/ 2017 () مەبەستى شانەكەرى (Zaire) يە كە ۋەلتەر سەى 1732 نووسى. (وەرگەتە)